



Lub Nras Dane

Kev Pab Cuam Daim Ntawv Teev Cov Neeg Yeem Thaj Cov Npe

Thov Kev Pab Thaum Muaj Kev Kub Ntxhov

Daim Ntawv Teev Cov Neeg Yeem Thaj Cov Npe

Thov Kev Pab Thaum Muaj Kev Kub Ntxhov

Cov Lus Qhia Txog Tus Kheej				
Hnub Teev Daim Ntawv Thov Kev Pab:	<input type="checkbox"/> Daim Ntawv Thov Kev Pab Tshiab <input type="checkbox"/> Kho Daim Ntawv Thov Kev Pab Ua Ntej			
Xeem	Npe	Ntawv cim npe nrab	Hnub Yug:	Zeej Xeeb: <input type="checkbox"/> Txiv neej <input type="checkbox"/> Poj Niam
Qhov Chaw Nyob: Chav #:	Nroog:	Zauv Cheeb Tsam:	Tus Xov Tooj/Tus Xov Tooj Rau Cov Tsis Hnov Lus	
Qhov Chaw Nyob Xa Ntawv (Yog hais tias txawv):	Nroog:	Zauv Cheeb Tsam:	Lwm Tus Xov Tooj:	
	Tus email:			
Lub npe ntawm tus neeg uas teev daim ntawv no yog hais tias tsis yog tib tug neeg saud:				
Txheeb tus neeg li cas:		Tus Xov Tooj Uas Hu Tau:		
Koj puas nrog cov phooj ywg los sis cov neeg txheeb ze uas yuav pab tau koj thaum muaj xwm ceev nyob?: <input type="checkbox"/> Nrog <input type="checkbox"/> Tsis nrog				
Koj puas muaj cov me nyuam uas nrog koj nyob tam sim no?: <input type="checkbox"/> Muaj <input type="checkbox"/> Tsis muaj				
Yog tias muaj, muaj pes tsawg tus thiab lawv muaj tsawg xyoo?: # _____ Tsawg xyoo _____				
Hom Tsev Dab Tsi: (Kos lub thawv uas qhia zoo tshaj txog hom tsev uas koj nyob) <input type="checkbox"/> Tsev Kheej Ib Yig Nyob <input type="checkbox"/> Tsev Tshooj Ntau Yim Neeg Nyob/ Tsev Ib Yig Nyob Hauv Ib Lub Tuam Tsev <input type="checkbox"/> Tsev Cab <input type="checkbox"/> Tsev Ob Yig Nyob <input type="checkbox"/> Tsev Tshooj Siab <input type="checkbox"/> Tsev Pw Tom Tsev Kawm Ntawv		Lub Npe Ntawm Koog Tsev Nyob: _____ Koj puas nyob ntawm qhov chaw nyob uas koj sau tas xyoo? <input type="checkbox"/> Nyob <input type="checkbox"/> Tsis nyob Yog tias tsis nyob, nyob thaum _____ txog thaum _____		
Cov Lus Qhia Txog Kev Tawm Mus (Kos tag nrho cov uas raug)				
<input type="checkbox"/> Kuv tawm tau hauv kuv lub tsev yam tsis yuav neeg pab, tiam sis kuv xav tau tsheb thauj mus rau ntawm qhov chaw nkaum <input type="checkbox"/> Kuv tawm tsis tau hauv kuv lub tsev mus kuv tus kheej		Kuv yuav tsum tau kev pab rau cov nram qab no: <input type="checkbox"/> Sawv saum txaj <input type="checkbox"/> Ncig hauv koj lub tsev <input type="checkbox"/> Nqa los sis txav cov twj cawm siav <input type="checkbox"/> Sau khaub ncaws, tshuaj noj, yuaj qhia tias koj yog leej twg, los sis lwm cov khoom uas tseem ceeb thaum uas tawm mus <input type="checkbox"/> Nqis taw ntaiv yog hais tias lub tshuab thauj neeg mus sauv rau hauv nws tsis ua hauj lwm lawm		
Tsheb Thauj (Kos tag nrho cov uas raug)				
<input type="checkbox"/> Kuv mus tau qhov txhia chaw yog muaj kev pab (tus pas tuav mus/tus pas nrig) <input type="checkbox"/> Yuav tsum muaj lub rooj zaum cab kuv thiaj li tawm tau <input type="checkbox"/> Yuav tsum muaj ib lub tsheb thauj uas muaj lub nqa lub rooj zaum cab thiaj li thauj tau kuv <input type="checkbox"/> Yuav tsum muaj lub txaj los thauj kuv		<input type="checkbox"/> Yuav tsum muaj ib lub txaj tim tsev kho mob thiaj li thauj tau kuv <input type="checkbox"/> Yuav tsum tau pab tshem kuv tawm ntawm lub rooj zaum mus rau hauv lub npav los sis lub rooj zaum hauv lub tsheb loj/tsheb		
Cov Tsheb Pab Thauj: (Kos tag nrho cov uas raug)				
<input type="checkbox"/> Kuv muaj kuv lub tsheb thauj thaum uas muaj xwm ceev <input type="checkbox"/> Kuv muaj ib lub rooj zaum: <input type="checkbox"/> muaj cav <input type="checkbox"/> tsis muaj cav		<input type="checkbox"/> Kuv muaj ib lub rooj zaum uas tsis loj li cov niaj hnub siv; qhov dav tshaj plaws nws dav li: _____ lub rooj zaum cab nws hnyav: _____ <input type="checkbox"/> Kuv muaj ib lub maus taus me me uas yog cav		

Cov Kev Sib Txuas Lus: (kos tag nrho cov uas raug)

Kuv xav kom siv hom kev txuas lus no nrog kuv:

Piav Tes – Thov qhia seb yog hom dab tsi: American Sign Language (ASL) Signed English (SE)

Hais lus Mis Kas

Hais lus uas tsis yog lus Mis Kas, kuv hom lus yog: _____

Kuv nkag siab ib co lus Mis Kas thaum hais

Kuv tsis nkag siab lus Mis Kas li thaum hais

Sau ntawv Mis Kas

Sau ntawv uas tsis yog ntawv Mis Kas, kuv hom lus yog: _____

Kuv nkag siab ib co lus Mis Kas thaum sau rau hauv ntawv

Kuv tsis nkag siab cov lus Mis Kas li thaum sau rau hauv ntawv

Lwm yam (qhia seb yog dab tsi)

Cov Kev Pab Sib Txuas Lus: (Kos tag nrho cov uas raug)

Kuv muaj ib lub koos piv tawj los pab sib txuas lus

Kuv muaj ib lub yeeb yaj duab uas sib tham tau

Kuv paub ob hom lus (qhia seb yog dab tsi)

Lwm Cov Kev Pab: (Kos tag nrho cov uas raug)

Kuv muaj ib tug tsiaj muab kev pab uas yuav pab kuv thaum tawm mus

Kuv muaj ib lub twj ua pa

Kuv tau kev pab tu kuv tas li los ntawm ib tug neeg muab kev pab tu neeg

Lub Npe Ntawm Qhov Chaw Muab Kev Pab Tu Ntawd: _____

Peb tsawg teev _____ Tus Xov Tooj _____

Qhov Chaw Nyob _____ Lub Nroog _____ Zauv Cheeb Tsam _____

Kuv muaj lwm cov twj los sis khoom tseem ceeb cawm siav uas kuv yuav tau nqa nrog kuv yog hais tias kuv tawm hauv kuv lub tsev mus (qhia seb yog dab tsi)

Cov Lus Qhia Dav Dav: (kos tag nrho cov uas raug)

Kuv yuav tsum tau muaj cov twj los sis khoom nram qab no thiaj muaj sia nyob:

Twj Tso Pa

Cua Txias

Tub rau khoom txias rau cov tshuaj

Tshuaj noj

Cov twj siv hluav taws xob

Qhov kuv yuav tsum tau cov twj cawm siav mas nws tsim nyog yuav tau tawm mus rau tim tsev kho mob

Kuv pub kuv noj tsis tau, kuv hnav kuv khaub ncaws tsis tau, kuv muab tshuaj rau kuv noj tsis tau los sis mus tom chav dej tsis tau kuv tus kheej

Kuv kawm nyuaj, nco qab nyuaj, los sis xav txog tib qho nyuaj uas kuv yuav tau muaj kev pab hais txog tej yam kev ua ub no uas tsis yog li niaj zaus ua

Cov lus xav hais thiab/los sis lwm cov lus qhia ntxiv:

**Nco ntsoov muab daim qauv ntawm daim ntawv hais txog Cov Nqe
Lus Hais thiab Kev Qhia Tawm Cov Lus Qhia tso nrog nov.**

Thov Xa Cov Ntawv Teb Meej Mus Rau:

Dane County Emergency Management

Disaster Assistance Voluntary Registry

Public Safety Building, Room 2107

115 West Doty St

Madison, WI 53703-3202

Tus Xov Tooj: 266-4330 Tus Xov Tooj Xa Ntawv: 266-4500 Tus Xov Tooj Rau Cov Neeg Tsis Hnov Lus: 277-1597



**Lub Nras Dane
Kev Pab Cuam Daim Ntawv Teev Cov Neeg Yeem Thaj Cov
Npe Thov Kev Pab Thaum Muaj Kev Kub Ntxhov**

Cov Nqe Lus Hais thiab Kev Qhia Tawm Cov Lus Qhia

Thov nyeem thiab sau ob tug ntawv cim npe rau txhua nqe nram qab no:

_____ Kuv thov kom muab cov lus qhia uas kuv muab no tso rau hauv Lub Nras Dane Daim Ntawv Teev Cov
(sau ntawv cim) Neeg Yeem Thaj Cov Npe Thov Kev Pab Thaum Muaj Kev Kub Ntxhov.

_____ Kuv nkag siab hais tias kuv txoj kev koom tes rau hauv qhov kev sau npe no yog ib qho kev yeem thaj los
(sau ntawv cim) ntawm kuv thiab tag nrho cov lus qhia uas kuv muab mas tsuas siv rau hauv cov kev npaj seb yuav ua li cas
thaum uas muaj kev kub ntxhov thiab thaum muaj xwm ceev.

_____ Kuv nkag siab hais tias tsis hais lub sij hawm twg li kuv thov tau kom muab kuv lub npe tshem tawm hauv
(sau ntawv cim) Daim Ntawv Teev Neeg Cov Npe uas tsuas sau ib daim ntawv thov kom muab tshem tawm mus rau Lub
Nras Dane Pawg Neeg Saib Xyuas Thaum Muaj Xwm Ceev.

_____ Kuv tso cai rau cov neeg muab kev pab kho mob thaum muaj xwm ceev, cov neeg thauj neeg thiab lwm
(sau ntawv cim) cov neeg muab kev pab thaum muaj xwm ceev los nkag rau hauv kuv lub tsev los pab coj kuv tawm, los
muab kev pab thiab los qhia cov lus qhia uas kuv tau muab thaum uas xav tau los pab kuv thaum muaj kev
kub ntxhov/kev tawm mus tam sim ntawd. Qhov ntawm no tsis yog yuav los txwv ib tug neeg muab kev
pab lub peev xwm los nkag los sis pab thaum muaj xwm ceev raws li txoj cai tso ua.

_____ Kuv nkag siab hais tias kev sau cov lus qhia no cia tej zaum yuav pab tau cov neeg muab kev pab thaum
(sau ntawv cim) muaj xwm ceev kom lawv paub thiab nkag siab txoj kuv cov kev xav tau thaum muaj xwm ceev, tiam sis
yuav tsis lees tias qhov kev sau npe no yuav muaj cov kev pab npaum ub npaum no thaum muaj xwm ceev
los sis yuav tsis lees tias yuav muaj cov kev pab thaum muaj xwm ceev txog qib twg li thaum lub sij hawm
muaj kev kub ntxhov.

_____ Kuv nkag siab hais tias kuv yuav tsum tau hu 911 yog hais tias kuv muaj xwm ceev, txawm tias kuv twb
(sau ntawv cim) tau muab cov lus qhia xa mus rau ntawm qhov chaw sau npe tseg lawm.

_____ Kuv nkag siab hais tias kuv muaj txoj hauj lwm los npaj rau kuv tus kheej thaum muaj xwm ceev. Qhov
(sau ntawv cim) no tej zaum yuav muaj xws li, tiam sis tsis tas rau, txoj hauj lwm los pib kev sib txuas lus nrog rau cov
neeg hauv tsev neeg los sis cov neeg saib xyuas, thiab kev pab ntawm cov tshuaj noj uas kws kho mob sau
los yuav, cov twj tso pa, cov twj kho mob, thiab cov khoom noj tshwj xeeb uas kuv yuav tsum tau muaj
yog hais tias kuv tawm hauv kuv lub tsev mus.

_____ Kuv nkag siab hais tias nws yog kuv li thiv meem los them rau tag nrho cov nqi uas muaj uas txuam nrog
(sau ntawv cim) rau qhov kev soj ntsuam mob thiab kev kho mob thaum muaj xwm ceev.

_____ Kuv kag siab hais tias kuv coj tau kuv tus tsiaj uas muab kev pab mus rau ntawm ib qho chaw nkaum
(sau ntawv cim) thaum muaj xwm ceev, tiam sis nws yog kuv li thiv meem los pub thiab tu kuv tus tsiaj.

_____ Kuv nkag siab hais tias nws yog kuv li thiv meem los kho kuv cov lus uas kuv qhia kom yog yam tsawg ib
(sau ntawv cim) xyoos ib zaug los sis thaum uas cov lus qhia txog kuv ntawd nws hloov lawm, seb qhov twg tshwm sim
ua ntej.



Lub Nras Dane
Kev Pab Cuam Daim Ntawv Teev Cov Neeg Yeem Thaj
Cov Npe Thov Kev Pab Thaum Muaj Kev Kub Ntxhov

DAIM NTAWV TSO CAI QHIA TAWM COV LUS QHIA, NROG RAU COV
LUS QHIA TXOG TXOJ KEV KAJ HUV NTAWM CEV UAS MUAJ KEV TIV THAIV

Kuv nkag siab hais tias kuv txoj kev koom tes rau hauv Lub Nras Dane Kev Sau Npe Rau Qhov Kev Pab Npaj yog los ntawm kev yeem thaj xwb thiab tag nrho cov lus qhia uas kuv muab, nrog rau Cov Lus Qhia Txog Kev Kaj Huv Ntawm Cev Uas Muaj Kev Tiv Thiav, yuav siv yam tsis pub leej twg paub. Kuv tseem nkag siab mus ntxiv hais tias cov lus qhia uas kuv muab tsuas yuav qhia tawm rau Lub Nras Dane Pawg Neeg Saib Xyuas Thaum Muaj Xwm Ceev; cov neeg muab kev pab thaum muaj xwm ceev, cov neeg saib xyuas thiab cov neeg npaj; thiab cov neeg uas tswj lub twj uas Ceev Neeg Cov Npe.

Kuv nkag siab tias cov lus qhia uas kuv muab rau hauv lub twj uas Ceev Neeg Cov Npe tsuas yuav siv rau cov caij nyoog nram qab no xwb: los muab kev pab thaum muaj kev kub ntxhov; los pab thaum muaj xwm ceev; los pab rau kev tawm mus thiab thaum zoo rov los; thiab rau cov kev npaj rau kev kub ntxhov. Kuv nkag siab hais tias muaj qee zaus cov lus qhia tej zaum yuav muab qhia tawm yam uas tsis tau kev tso cai los ntawm kuv raws li tsoom fwv los sis xeev txoj cai pub ua.

LUB SIJ HAWM TAS: Tsab Ntawv Tso Cai no yuav tag tom qab ib (1) xyoos rau hnuv tim uas kuv kos npe hauv qab no.

KOJ COV CAI YAM MUAJ KEV HWM RAU TSAB NTAWV TSO CAI NO

Kuv nkag siab hais tais kuv, los sis tus neeg sawv cev kuv, muaj cai tau ib daim qauv ntawm tsab ntawv tso cai uas teb meej no thaum uas thov txog.* Kuv nkag siab hais tias kuv muaj cai tshem tawm qhov kev tso cai no thaum twg los tau. Kuv nkag siab hais tias yog hais tias kuv tshem tawm qhov kev tso cai no kuv yuav tsum tau sau ntawv tuaj thiab xa kuv tsab ntawv thov kom tshem tawm mus rau Lub Nras Dane Pawg Neeg Saib Xyuas Thaum Muaj Xwm Ceev. Kuv nkag siab hais tias kev tshem tawm yuav tsis siv rau cov lus qhia uas twb tau qhia tawm ua ntej lawm. Kuv tseem nkag siab hais tias thaum uas cov lus qhia tawm tau qhia tawm rau lwm tus neeg lawm, lawv yuav rov qhia tau tawm rau lwm cov neeg los sis lwm cov koom haum uas tsis siv xeev thiab tsoom fwv cov cai hais tias qhov tsis pub leej twg paub thiab tej zaum yuav tsis muaj kev tiv thaiv.

Tau muab sij hawm txaus nkaus rau kuv los nyeem thiab xav txog cov lus nyob rau hauv Tsab Ntawv Tso Cai no lawm, thiab kuv lees tias cov lus nyob hauv no nws zoo ib yam li Lub Nras Dane Pawg Neeg Saib Xyuas Thaum Muaj Xwm Ceev muab raws li qhov Kev Pab Cuam Sau Npe Rau Kev Npaj Thaum Muaj Kev Kub Ntxhov. Kuv nkag siab hais tias, thaum kos npe rau daim ntawv no lawm, kuv lees Lub Nras Dane Pawg Neeg Saib Xyuas Thaum Muaj Xwm Ceev yuav qhia tau cov lus qhia uas nyob rau hauv daim ntawv no tawm rau tus (cov) neeg/lub (cov) koom haum uas muaj npe nyob hauv daim ntawv no.

Sau Lub Npe: _____

Kos Npe: _____ Hnuv Tim: _____

* Thov khaws ib daim qauv ntawm Tsab Ntawv Tso Cai uas kos npe tas rau lawm rau koj khaws cia.